

**SANTI PIETRO E PAOLO
APOSTOLI**

SOLENNITÀ

**BENEDIZIONE DEI PALLI
E
CELEBRAZIONE EUCARISTICA
PRESIEDUTE DAL SANTO PADRE
FRANCESCO**

BASILICA VATICANA, 29 GIUGNO 2020

I. DECANO
DEL COLLEGIO CARDINALIZIO

Card. Giovanni Battista RE
del Titolo della Chiesa Suburbicaria di Ostia

II. ARCIVESCOVI METROPOLITI
NOMINATI NEL CORSO DELL'ANNO

1. Card. Sérgio da ROCHA
Arcivescovo di São Salvador da Bahia (Brasile)
2. Mons. György UDVARDY
Arcivescovo di Veszprém (Ungheria)
3. Mons. Omar de Jesús MEJÍA GIRALDO
Arcivescovo di Florencia (Colombia)
4. Mons. Anton BAL
Arcivescovo di Madang (Papua Nuova Guinea)
5. Mons. Jean-Marc AVELINE
Arcivescovo di Marseille (Francia)
6. Mons. Jude Thaddaeus RUWA'ICHI, O.F.M. Cap.
Arcivescovo di Dar-es-Salaam (Tanzania)
7. Mons. Paul Dennis ETIENNE
Arcivescovo di Seattle (U.S.A.)

8. Mons. Virgílio DO CARMO DA SILVA, S.D.B.
Arcivescovo di Díli (Timor Orientale)
9. Mons. Faustino ARMENDÁRIZ JIMÉNEZ
Arcivescovo di Durango (Messico)
10. Mons. Francisco Javier CHAVOLLA RAMOS
Arcivescovo di Toluca (Messico)
11. Mons. Eduardo José CASTILLO PINO
Arcivescovo di Portoviejo (Ecuador)
12. Mons. Jorge Eduardo SCHEINIG
Arcivescovo di Mercedes-Luján (Argentina)
13. Mons. Josafá MENEZES DA SILVA
Arcivescovo di Vitória da Conquista (Brasile)
14. Mons. Jorge Alberto OSSA SOTO
Arcivescovo di Nueva Pamplona (Colombia)
15. Mons. Ricardo L. BACCAY
Arcivescovo di Tuguegarao (Filippine)
16. Mons. Joseph NGUYỄN NĂNG
*Arcivescovo di Thành-Phò Hồ Chí Minh,
Hôchiminh Ville (Viêt Nam)*
17. Mons. Vincent JORDY
Arcivescovo di Tours (Francia)
18. Mons. Irineu ROMAN, C.S.I.
Arcivescovo di Santarém (Brasile)
19. Mons. Ignatius Ayau KAIGAMA
Arcivescovo di Abuja (Nigeria)
20. Mons. Jean-Paul JAMES
Arcivescovo di Bordeaux (Francia)
21. Mons. Giuseppe BATURI
Arcivescovo di Cagliari (Italia)
22. Mons. Aurel PERCĂ
Arcivescovo di Bucarest (Romania)
23. Mons. Anani Nicodème Yves BARRIGAH-BÉNISSAN
Arcivescovo di Lomé (Togo)
24. Mons. Ernest NGBOKO NGOMBE, C.I.C.M.
*Arcivescovo di Mbandaka-Bikoro
(Repubblica Democratica del Congo)*
25. Mons. Leonardo ULRICH STEINER, O.F.M.
Arcivescovo di Manaus (Brasile)
26. Mons. Gabriel SAYAOGO
Arcivescovo di Koupéla (Burkina Faso)
27. Mons. Stephen Ameyu Martin MULLA
Arcivescovo di Juba (Sud Sudan)
28. Mons. Francisco CERRO CHAVES
Arcivescovo di Toledo (Spagna)
29. Mons. Celestino AÓS BRACO, O.F.M. Cap.
Arcivescovo di Santiago de Chile (Cile)
30. Mons. Luis Fernando RAMOS PÉREZ
Arcivescovo di Puerto Montt (Cile)
31. Mons. Andrew Nkea FUANYA
Arcivescovo di Bamenda (Cameroun)

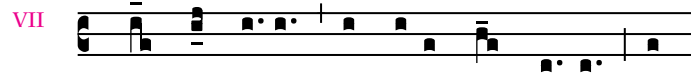
32. Mons. Matthew Ishaya AUDU
Arcivescovo di Jos (Nigeria)
33. Mons. Nelson Jesus PEREZ
Arcivescovo di Philadelphia (U.S.A.)
34. Mons. Ricardo Ernesto CENTELLAS GUZMÁN
Arcivescovo di Sucre (Bolivia)
35. Mons. Gabriel Ángel VILLA VAHOS
Arcivescovo di Tunja (Colombia)
36. Mons. Kestutis KĖVALAS
Arcivescovo di Kaunas (Lituania)
37. Mons. Gregory John HARTMAYER, O.F.M. Conv.
Arcivescovo di Atlanta (U.S.A.)
38. Mons. Jean-Patrick IBA-BA
Arcivescovo di Libreville (Gabon)
39. Mons. Patrick Michael O'REGAN
Arcivescovo di Adelaide (Australia)
40. Mons. Zolile Peter MPAMBANI, S.C.J.
Arcivescovo di Bloemfontein (Sud Africa)
41. Mons. Luis José RUEDA APARICIO
Arcivescovo di Bogotá (Colombia)
42. Mons. Lambert BAINOMUGISHA
Arcivescovo di Mbarara (Uganda)
43. Mons. Terrence PRENDERGAST, S.I.
Arcivescovo di Ottawa-Cornwall (Canada)
44. Mons. Marco TASCA, O.F.M. Conv.
Arcivescovo di Genova (Italia)
45. Mons. Anthony WERADET CHAISERI
Arcivescovo di Tharé and Nonseng (Thailandia)
46. Mons. Andrew Eugene BELLISARIO, C.M.
Arcivescovo di Anchorage-Juneau (U.S.A.)
47. Mons. Thomas AN-ZU CHUNG
Arcivescovo di Taipei (Taiwan)
48. Mons. Percy Lorenzo GALVÁN FLORES
Arcivescovo di La Paz (Bolivia)
49. Mons. Orlando ROA BARBOSA
Arcivescovo di Ibagué (Colombia)
50. Mons. Miguel Ángel OLAVERRI ARRONIZ, S.D.B.
Arcivescovo di Pointe-Noire (Repubblica del Congo)
51. Mons. Victor ABAGNA MOSSA
Arcivescovo di Owando (Repubblica del Congo)
52. Mons. Mitchell Thomas ROZANSKI
Arcivescovo di Saint Louis (U.S.A.)
53. Mons. Rochus Josef TATAMAI, M.S.C.
Arcivescovo di Rabaul (Papua Nuova Guinea)
54. Mons. Jose A. CABANTAN
Arcivescovo di Cagayan de Oro (Filippine)

RITI DI INTRODUZIONE

TU ES PETRUS

La schola intona e l'assemblea ripete:

Mt 16, 18



℞. Tu es Petrus, * et super hanc pe-tram æ-



di- fi-cabo Eccle-si- am me- am.

La schola:

Cfr. Mt 16, 17. 19

1. Beatus es Simon Bar Iona,
beatus es. ℞.
2. Et tibi dabo claves regni cælorum. ℞.
3. Et quodcumque ligaveris super terram,
erit ligatum et in cælis. ℞.
4. Et quodcumque solveris super terram,
erit solutum et in cælis. ℞.

Il Santo Padre sosta in preghiera davanti al sepolcro di San Pietro.

Antifona d'ingresso

La schola e l'assemblea:

At 12, 11

III



℞. Nunc sci-o ve-re, * qui-a mi-sit



Do-mi-nus Ange-lum su-um, et e-ri-pu-



it me de manu He-ro-dis, et de om-



ni exspecta-ti-o-ne ple-bis Iu-dæ-o-rum.

La schola:

Sal 138, 1-2

Domine, probasti me, et cognovisti me;
tu cognovisti sessionem meam et resurrectionem meam. ℞.

Il Santo Padre:

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti.

℞. Amen.

Pax vobis.

℞. Et cum spiritu tuo.

Vengono portati davanti al Santo Padre i pelli presi dalla Confessione di San Pietro.

Benedizione dei pelli

Il Santo Padre:

Deus, Pastor æterne animarum,
qui eas ovium nomine designatas
per Iesum Christum Filium tuum,
beato Petro apostolo, eiusque Successoribus,
boni Pastoris typo regendas commisisti,
per ministerium nostrum
effunde benedictionis ✠ tuæ gratiam super hæc pallia
quibus symbolis pastoralis curæ
documenta significare voluisti.
Humilitatis nostræ preces benignus excipe,
atque Apostolorum meritis et suffragiis concede,
ut quicumque ea,
te largiente, gestaverit,
intellegat se ovium tuarum Pastorem,
atque in opere exhibeat, quod signatur in nomine.
Tollat iniectum collo suo evangelicum iugum,
sitque ei ita leve ac suave,
ut in via mandatorum tuorum
exemplo et observatione præcurrens,
in loco pascuæ tuæ perpetuo collocari mereatur.
Per Christum Dominum nostrum.

℞. Amen.

Formula di giuramento

Il Decano del Collegio Cardinalizio:

Ego Ioannes Baptista Re,
Decanus Collegii Cardinalium,
Tituli Ecclesiæ Suburbicariæ Ostiensis,
beato Petro apostolo,
Sanctæ, Apostolicæ, Romanæ Ecclesiæ,
ac tibi, Summo Pontifici,
tuisque legitimis Successoribus
semper fidelis ero et oboediens.
Ita me Deus omnipotens adiuvet.

Imposizione del pallio

Il Santo Padre:

Ad omnipotentis Dei gloriam
atque ad laudem beatæ Mariæ semper Virginis
et beatorum apostolorum Petri et Pauli,
ad decorem Sedis tibi commissæ,
tradimus tibi pallium
de confessione beati Petri sumptum.
Sit tibi hoc pallium symbolum unitatis,
et cum Apostolica Sede communionis tessera,
sit vinculum caritatis et fortitudinis incitamentum,
ut die adventus et revelationis magni Dei,
pastorumque principis Iesu Christi,
cum ovibus tibi creditis
stola potiaris immortalitatis et gloriæ.
In nomine Patris, et Filii, ✠ et Spiritus Sancti.


℞. Amen.

Il Santo Padre impone il pallio sulle spalle del Cardinale Decano.

Kyrie (Cunctipotens genitor Deus)


La schola:

I



Ky-ri- e, e- le- i-son.

L'assemblea: *La schola:*



Ky-ri- e, e- le- i-son. Christe,

L'assemblea:




e- le- i-son. Christe, e- le- i-son.

La schola: *L'assemblea:*



Ky-ri- e, e- le- i-son. Ky-ri- e,



e- le- i-son.

Gloria
(Cunctipotens genitor Deus)

Il cantore: *La schola:*
IV
Glo-ri-a in excelsis De-o et in terra

L'assemblea:
pax ho-mi-ni-bus bonæ vo-lun-ta-tis. Laudamus te,

La schola: *L'assemblea:* *La schola:*
bene-di-cimus te, ado-ra-mus te, glo-ri-fi-ca-mus

L'assemblea:
te, gra-ti-as a-gimus ti-bi propter magnam

La schola:
glo-ri-am tu-am, Domi-ne De-us, Rex cæ-lestis,

L'assemblea:
De-us Pa-ter omni-po-tens. Domi-ne Fi-li

La schola:
uni-ge-ni-te, Ie-su Chris-te, Domi-ne De-us,

L'assemblea:
Agnus De-i, Fi-li-us Pa-tris, qui tollis pec-ca-ta

La schola:
mundi, mi-se-re-re no-bis; qui tol-lis pec-ca-ta

L'assemblea:
mundi, sus-ci-pe de-pre-ca-ti-onem nostram. Qui se-des

La schola:
ad dex-te-ram Pa-tris, mi-se-re-re no-bis. Quoni-am tu

L'assemblea: *La schola:*

so-lus Sanctus, tu so-lus Do-minus, tu so-lus Altis-

L'assemblea:

simus, Ie- su Chris- te, cum Sancto Spi- ri- tu:

La schola e l'assemblea:

in glo-ri- a De- i Pa- tris. A- men.

Colletta

Il Santo Padre:

Oremus.

Deus, qui huius diei venerandam sanctamque lætiti-
am in apostolorum Petri et Pauli sollemnitatem tribuisti,
da Ecclesie tuæ eorum in omnibus sequi præceptum,
per quos religionis sumpsit exordium.

Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum,
qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti, Deus,
per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

LITURGIA DELLA PAROLA

Prima lettura

*Ora so veramente che il Signore
mi ha strappato dalla mano di Erode.*

Dagli Atti degli Apostoli

12, 1-11

In quel tempo il re Erode cominciò a perseguitare alcuni membri della Chiesa. Fece uccidere di spada Giacomo, fratello di Giovanni. Vedendo che ciò era gradito ai Giudei, fece arrestare anche Pietro. Erano quelli i giorni degli Azzimi. Lo fece catturare e lo gettò in carcere, consegnandolo in custodia a quattro picchetti di quattro soldati ciascuno, col proposito di farlo comparire davanti al popolo dopo la Pasqua.

Mentre Pietro dunque era tenuto in carcere, dalla Chiesa saliva incessantemente a Dio una preghiera per lui. In quella notte, quando Erode stava per farlo comparire davanti al popolo, Pietro, piantonato da due soldati e legato con due catene, stava dormendo, mentre davanti alle porte le sentinelle custodivano il carcere.

Ed ecco, gli si presentò un angelo del Signore e una luce sfolgorò nella cella. Egli toccò il fianco di Pietro, lo destò e disse: «Alzati, in fretta!». E le catene gli caddero dalle mani. L'angelo gli disse: «Mettili la cintura e legati i sandali». E così fece. L'angelo disse: «Metti il mantello e seguimi!». Pietro uscì e prese a seguirlo, ma non si rendeva conto che era realtà ciò che stava succedendo per opera dell'angelo: credeva invece di avere una visione.

Essi oltrepassarono il primo posto di guardia e il secondo e arrivarono alla porta di ferro che conduce in città; la porta si aprì da sé davanti a loro. Uscirono, percorsero una strada e a un tratto l'angelo si allontanò da lui.

Canto al Vangelo

Il diacono porta solennemente il Libro dei Vangeli all'ambone.

La schola:

VI



Alle-lu-ia, alle-lu-ia, alle-lu-ia.

L'assemblea ripete: Alleluia, alleluia, alleluia.

La schola:

Mt 16, 18

Tu es Petrus,
et super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam,
et portæ inferi non prævalebunt adversum eam.

L'assemblea ripete: Alleluia, alleluia, alleluia.

Vangelo

*Tu sei Pietro, a te darò
le chiavi del regno dei cieli.*

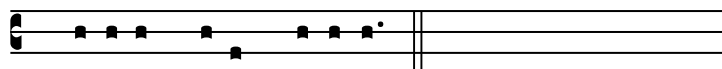
Il diacono:

Dominus vobiscum.



R. Et cum spi-ri-tu tu-o.

✠ Lectio sancti Evangelii secundum Matthæum 16, 13-19



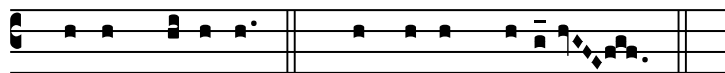
R. Glo-ri-a ti-bi, Domi-ne.

In quel tempo, Gesù, giunto nella regione di Cesarea di Filippo, domandò ai suoi discepoli: «La gente, chi dice che sia il Figlio dell'uomo?». Risposero: «Alcuni dicono Giovanni il Battista, altri Elia, altri Geremia o qualcuno dei profeti».

Disse loro: «Ma voi, chi dite che io sia?». Rispose Simon Pietro: «Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente».

E Gesù gli disse: «Beato sei tu, Simone, figlio di Giona, perché né carne né sangue te lo hanno rivelato, ma il Padre mio che è nei cieli. E io a te dico: tu sei Pietro e su questa pietra edificherò la mia Chiesa e le potenze degli inferi non prevarranno su di essa. A te

darò le chiavi del regno dei cieli: tutto ciò che legherai sulla terra sarà legato nei cieli, e tutto ciò che scioglierai sulla terra sarà sciolto nei cieli».



Verbum Domini. *R.* Laus tibi, Christe.

Il Santo Padre bacia il Libro dei Vangeli e benedice con esso l'assemblea.

Omelia

Silenzio per la riflessione personale.

Credo (III)

Il cantore:

La schola:

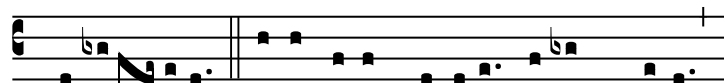


Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem,



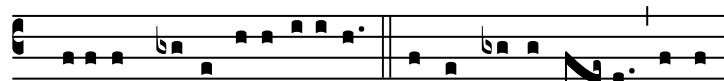
factorem caeli et terrae, visibilium omnium et in-

L'assemblea:



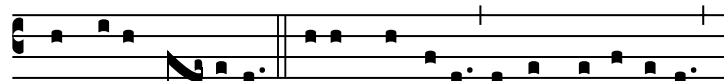
visibilium. Et in unum Dominum Iesum Christum

La schola:



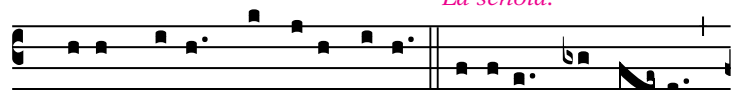
Filium Dei Unigenitum, et ex Patre natum ante

L'assemblea:



omnia saecula. Deum de Deo, lumen de lumine,

La schola:



De-um ve-rum de De-o ve-ro, ge-ni-tum, non fac-tum,



consubstanti-a-lem Patri: per quem omni-a fac-ta sunt.

L'assemblea:

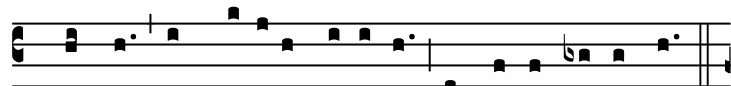


Qui propter nos homi-nes et propter nostram sa-lu-tem

La schola:



descendit de cæ-lis. Et incarna-tus est de Spi-ri-tu



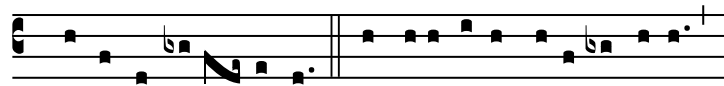
Sancto ex Ma-ri-a Vir-gi-ne, et homo factus est.

L'assemblea:



Cru-ci-fi-xus et-i-am pro no-bis sub Ponti-o Pi-la-to;

La schola:



passus et sepul-tus est, et resurre-xit terti-a di-e,



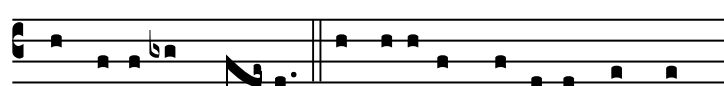
secundum Scrip-tu-ras, et ascendit in cæ-lum, se-det

L'assemblea:



ad dexte-ram Pa-tris. Et i-te-rum ventu-rus est cum

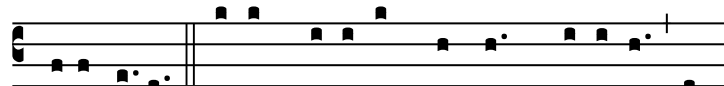
La schola:



glo-ri-a, iudi-ca-re vi-vos et mortu-os, cu-ius regni non



L'assemblea:



e-rit fi-nis. Et in Spi-ri-tum Sanctum, Domi-num et



vi-vi-fi-cantem: qui ex Pa-tre Fi-li-oque pro-ce-dit.

La schola:



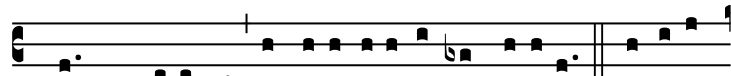
Qui cum Patre et Fi-li-o simul ado-ra-tur et con-glo-ri-

L'assemblea:

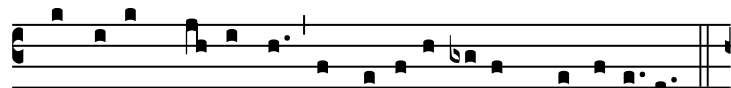


fi-ca-tur: qui locu-tus est per prophe-tas. Et unam, sanc-

La schola:



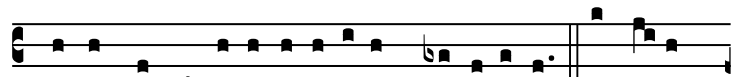
tam, catho-li-cam et aposto-li-cam Eccle-si-am. Confi-te-



or unum bap-tisma in remissi-onem pec-ca-to-rum.

L'assemblea:

La schola:



Et exspecto re-surrecti-onem mortu-o-rum, et vi-tam

La schola e l'assemblea:



ventu-ri sæ-cu-li. A-men.

Preghiera universale o dei fedeli

Il Santo Padre:

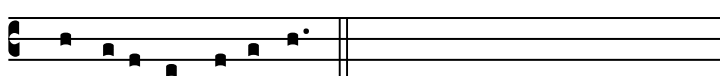
Fratelli carissimi,
fondati sulla fede degli Apostoli,
innalziamo la nostra preghiera
a Dio Padre Provvidente.

Il cantore:



Dominum deprecemur.

L'assemblea:



Te rogamus, audi nos.

Il diacono:

1. Oremus pro Summo Pontifice et universis Episcopis.

Preghiera in silenzio.

Dona, o Padre clementissimo, al Papa e a tutti i vescovi
il tuo Spirito di forza:
amino e servano la Chiesa senza cedimenti.

Il cantore: Dominum deprecemur.

R. Te rogamus, audi nos.

Il diacono:

2. Oremus pro publicis moderatoribus et iudicibus.

Preghiera in silenzio.

Guida, o Padre sapiente, i governanti e i giudici nell'esercizio del loro servizio: cerchino la verità e promuovano il vero bene dell'uomo.

Il cantore: Dominum deprecemur.

℟. Te rogamus, audi nos.

Il diacono:

3. Oremus pro christianis qui persecutiones patiuntur.

Preghiera in silenzio.

Sostieni, o Padre di tenerezza, la buona battaglia dei cristiani che soffrono persecuzione: conservino la fede e non perdano la speranza.

Il cantore: Dominum deprecemur.

℟. Te rogamus, audi nos.

Il diacono:

4. Oremus pro Evangelii missionariis.

Preghiera in silenzio.

Ravviva, o Padre di grazia, la passione apostolica in tutti i missionari e nei catechisti: portino a compimento l'annuncio del Vangelo a tutte le genti.

Il cantore: Dominum deprecemur.

℟. Te rogamus, audi nos.

Il diacono:

5. Oremus pro pauperibus, dolentibus et hominibus solitudine affectis.

Preghiera in silenzio.

Chinati, o Padre di consolazione, con la tua carità sui poveri, i sofferenti e le persone sole: colmati della gioia della tua presenza.

Il cantore: Dominum deprecemur.

℟. Te rogamus, audi nos.

Il Santo Padre:

Accogli, o Padre, le preghiere che la Chiesa ti presenta nella memoria dei Santi Apostoli Pietro e Paolo: edificala sempre su Gesù, tuo Figlio, Roccia salda e incrollabile. Egli vive e regna nei secoli dei secoli.

℟. Amen.

LITURGIA EUCARISTICA

Canto di offertorio

EXSULTATE IUSTI IN DOMINO

La schola:

Sal 32, 1-3

Exsultate, iusti, in Domino;
rectos decet collaudatio.
Confitemini Domino in cithara;
in psalterio decem chordarum psallite ei.
Cantate ei canticum novum;
bene psallite ei in vociferatione.

Il Santo Padre:

Orate, fratres:
ut meum ac vestrum sacrificium
acceptabile fiat apud Deum Patrem omnipotentem.

R. Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis
ad laudem et gloriam nominis sui,
ad utilitatem quoque nostram
totiusque Ecclesiae suae sanctae.

Sulle offerte

Il Santo Padre:

Hostiam, Domine, quam nomini tuo exhibemus sacrandam,
apostolica prosequatur oratio,
nosque tibi reddat in sacrificio celebrando devotos.
Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Prefazio

*La duplice missione di Pietro e di Paolo
nella Chiesa*

Il Santo Padre:

Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Sursum corda.

R. Habemus ad Dominum.

Gratias agamus Domino Deo nostro.

R. Dignum et iustum est.

Vere dignum et iustum est, æquum et salutare,
nos tibi semper et ubique gratias agere:
Domine, sancte Pater, omnipotens æterne Deus.

Quia nos beati apostoli Petrus et Paulus
tua dispositione lætificant:
hic princeps fidei confitendæ,
ille intellegendæ clarus assertor;
hic reliquiis Israel instituens Ecclesiam primitivam,
ille magister et doctor gentium vocandarum.

Sic diverso consilio unam Christi familiam congregantes,
par mundo venerabile, una corona sociavit.

Et ideo cum Sanctis et Angelis universis
te collaudamus, sine fine dicentes:

Sanctus

(Cunctipotens genitor Deus)

La schola: L'assemblea:

VIII

Sanc- tus, * Sanctus, Sanc- tus Domi-
nus De- us Sa- ba- oth. Ple- ni sunt cæ- li et ter-
ra glo- ri- a tu- a. Ho- sanna in ex- cel-
sis. Be- ne- dictus qui ve- nit in no- mi- ne Do-
mi- ni. Ho- sanna in ex- cel- sis.

Preghiera eucaristica I

o Canone romano

Il Santo Padre:

Te igitur, clementissime Pater,
per Iesum Christum, Filium tuum,
Dominum nostrum,
supplices rogamus ac petimus,
uti accepta habeas
et benedicas ✠ hæc dona, hæc munera,
hæc sancta sacrificia illibata,
in primis, quæ tibi offerimus
pro Ecclesia tua sancta catholica:
quam pacificare, custodire, adunare
et regere digneris toto orbe terrarum:
una cum me indigno famulo tuo,
quem Ecclesiæ tuæ præesse voluisti,
et omnibus orthodoxis atque catholicæ
et apostolicæ fidei cultoribus.

Un concelebrante:

Memento, Domine,
famulorum famularumque tuarum **N.** et **N.**

Si prega brevemente per coloro che si vogliono ricordare.

et omnium circumstantium,
quorum tibi fides cognita est et nota devotio,
pro quibus tibi offerimus:
vel qui tibi offerunt hoc sacrificium laudis,
pro se suisque omnibus:
pro redemptione animarum suarum,
pro spe salutis et incolumitatis suæ:
tibi que reddunt vota sua
æterno Deo, vivo et vero.

Un altro concelebrante:

Communicantes,
et memoriam venerantes,
in primis gloriosæ semper Virginis Mariæ,
Genetricis Dei et Domini nostri Iesu Christi:
sed et beati Ioseph, eiusdem Virginis Sponsi,
et beatorum Apostolorum ac Martyrum tuorum,
Petri et Pauli, Andreae,
Iacobi, Ioannis,
Thomæ, Iacobi, Philippi,
Bartholomæi, Matthæi,
Simonis et Thaddæi:
Lini, Cleti, Clementis, Xysti,
Cornelii, Cypriani,
Laurentii, Chrysogoni,
Ioannis et Pauli,
Cosmæ et Damiani
et omnium Sanctorum tuorum;
quorum meritis precibusque concedas,
ut in omnibus protectionis tuæ muniamur auxilio.

Il Santo Padre:

Hanc igitur oblationem servitutis nostræ,
sed et cunctæ familiæ tuæ,
quæsumus, Domine, ut placatus accipias:
diesque nostros in tua pace disponas,
atque ab æterna damnatione nos eripi
et in electorum tuorum iubeas grege numerari.

Il Santo Padre e i concelebranti:

Quam oblationem tu, Deus, in omnibus, quæsumus, benedictam, adscriptam, ratam, rationabilem, acceptabilemque facere digneris: ut nobis Corpus et Sanguis fiat dilectissimi Filii tui, Domini nostri Iesu Christi.

Qui, pridie quam pateretur, accepit panem in sanctas ac venerabiles manus suas, et elevatis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipotentem, tibi gratias agens benedixit, fregit, deditque discipulis suis, dicens:

ACCIPITE ET MANDUCATE EX HOC OMNES:
HOC EST ENIM CORPUS MEUM,
QUOD PRO VOBIS TRADATUR.

Il Santo Padre presenta al popolo l'ostia consacrata e genuflette in adorazione.

Simili modo, postquam cenatum est, accipiens et hunc præclarum calicem in sanctas ac venerabiles manus suas, item tibi gratias agens benedixit, deditque discipulis suis, dicens:

ACCIPITE ET BIBITE EX EO OMNES:
HIC EST ENIM CALIX SANGUINIS MEI
NOVI ET ÆTERNI TESTAMENTI,
QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDETUR
IN REMISSIONEM PECCATORUM.

HOC FACITE IN MEAM COMMEMORATIONEM.

Il Santo Padre presenta al popolo il calice e genuflette in adorazione.

Il Santo Padre:

Mysterium fidei.

L'assemblea:

Mortem tu- am annunti- amus, Do-mi-ne, et tu- am
re-surrecti- onem confi-temur, do-nec ve-ni- as.

Il Santo Padre e i concelebranti:

Unde et memores, Domine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, eiusdem Christi, Filii tui, Domini nostri, tam beatæ passionis, necnon et ab inferis resurrectionis, sed et in cælos gloriosæ ascensionis: offerimus præclaræ maiestati tuæ de tuis donis ac datis hostiam puram, hostiam sanctam, hostiam immaculatam, Panem sanctum vitæ æternæ et Calicem salutis perpetuæ. Supra quæ propitio ac sereno vultu respicere digneris: et accepta habere, sicuti accepta habere dignatus es munera pueri tui iusti Abel, et sacrificium Patriarchæ nostri Abrahamæ, et quod tibi obtulit summus sacerdos tuus Melchisedech, sanctum sacrificium, immaculatam hostiam.

Supplices te rogamus, omnipotens Deus:
iube hæc perferri per manus sancti Angeli tui
in sublime altare tuum,
in conspectu divinæ maiestatis tuæ;
ut, quotquot ex hac altaris participatione
sacrosanctum Filii tui Corpus et Sanguinem sumpserimus,
omni benedictione cælesti et gratia repleamur.

Un concelebrante:

Memento etiam, Domine,
famulorum famularumque tuarum **N.** et **N.**,
qui nos præcesserunt cum signo fidei,
et dormiunt in somno pacis.

Si prega brevemente per i defunti che si vogliono ricordare.

Ipsis, Domine, et omnibus in Christo quiescentibus,
locum refrigerii, lucis et pacis,
ut indulgeas, deprecamur.

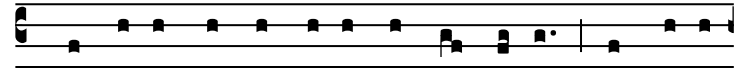
Un altro concelebrante:

Nobis quoque peccatoribus famulis tuis,
de multitudine miserationum tuarum sperantibus,
partem aliquam et societatem donare digneris
cum tuis sanctis Apostolis et Martyribus:
cum Ioanne, Stephano,
Matthia, Barnaba,
Ignatio, Alexandro,
Marcellino, Petro,
Felicitate, Perpetua,
Agatha, Lucia,
Agnete, Cæcilia, Anastasia
et omnibus Sanctis tuis:
intra quorum nos consortium,
non æstimator meriti,
sed veniæ, quæsumus, largitor admitte.
Per Christum Dominum nostrum.

Il Santo Padre:

Per quem hæc omnia, Domine,
semper bona creas, sanctificas, vivificas, benedixisti,
et præstas nobis.

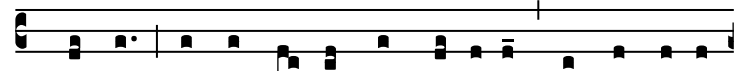
Il Santo Padre e i concelebranti:



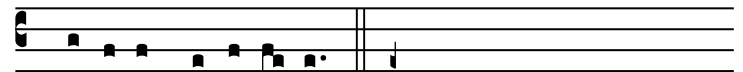
Per ipsum, et cum ipso, et in ipso, est tibi



De o Pa-tri omni-po-tenti, in u-ni-ta-te Spi-ri-tus



Sancti, omnis ho-nor et glo-ri-a per omni-a



sæ-cu-la sæ-cu-lo-rum.

L'assemblea:



A - men, a - men, a - men.

RITI DI COMUNIONE

Il Santo Padre:

Præceptis salutaribus moniti,
et divina institutione formati,
audemus dicere:

Il Santo Padre e l'assemblea:



Pa-ter noster, qui es in cæ-lis: sancti-fi-ce-tur no-



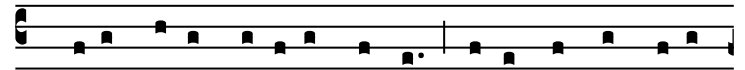
men tu-um; adve-ni-at regnum tu-um; fi-at vo-lun-



tas tu-a, sic-ut in cæ-lo, et in terra. Pa-nem



nostrum co-ti-di-a-num da no-bis ho-di-e; et di-



mitte no-bis de-bi-ta nostra, sic-ut et nos dimit-

timus de-bi-to-ri-bus nostris; et ne nos indu-cas in
 tenta-ti-o-nem; sed li-be-ra nos a ma-lo.

Il Santo Padre:

Libera nos, quæsumus, Domine, ab omnibus malis,
 da propitius pacem in diebus nostris,
 ut, ope misericordiæ tuæ adiuti,
 et a peccato simus semper liberi
 et ab omni perturbatione securi:
 expectantes beatam spem
 et adventum Salvatoris nostri Iesu Christi.

L'assemblea:

Qui- a tu-um est regnum, et po-testas, et glo-ri-a
 in sæ-cu-la.

Il Santo Padre:

Domine Iesu Christe, qui dixisti Apostolis tuis:
 Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis:
 ne respicias peccata nostra,
 sed fidem Ecclesiæ tuæ;
 eamque secundum voluntatem tuam
 pacificare et coadunare digneris.
 Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum.

R. Amen.

Il Santo Padre:

Pax Domini sit semper vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Il Santo Padre spezza l'ostia consacrata.

Agnus Dei
(*Cunctipotens genitor Deus*)

La schola:

VI

Agnus De- i, * qui tol-lis pec-ca-ta mun-

L'assemblea: *La schola:*

di: mi-se-re- re no- bis. Agnus De- i, * qui

L'assemblea:

tol-lis pec-ca-ta mundi: mi-se-re- re no- bis.

La schola:

Agnus De- i, * qui tol-lis pec-ca-ta mundi:

L'assemblea:

do-na no- bis pa- cem.

Il Santo Padre:

Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi.
Beati qui ad cenam Agni vocati sunt.

Il Santo Padre e l'assemblea:

Domine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum,
sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea.

Antifona alla comunione

La schola e l'assemblea: Mt 16, 18

VI

R. Tu es Pe- trus, * et su- per hanc pe- tram

æ-di- fi- cabo Eccle- si- am me- am.

La schola:

Sal 79, 2ab

Qui pascis Israel, intende,
qui deducis velut ovem Ioseph. R.

SEI TU, SIGNORE, IL PANE

L'assemblea:



1. Sei tu, Si-gno-re, il pa - ne, tu ci - bo sei per noi. Ri-



sor-to a vi - ta nuo - va, sei vi-vo in mez-zo a noi. —

2. Nell'ultima sua cena,
Gesù si dona ai suoi:
«Prendete pane e vino,
la vita mia per voi».

3. «Mangiate questo pane:
chi crede in me, vivrà.
Chi beve il vino nuovo,
con me risorgerà».

4. È Cristo il pane vero,
diviso qui fra noi:
formiamo un solo corpo
e Dio sarà con noi.

5. Se porti la sua croce,
in lui tu regnerai.
Se muori unito a Cristo,
con lui rinascerai.

6. Verranno i cieli nuovi,
la terra fiorirà.
Vivremo da fratelli:
la Chiesa è carità.

Silenzio per la preghiera personale.

Dopo la comunione

Il Santo Padre:

Oremus.

Da nobis, Domine, hoc sacramento refectis,
ita in Ecclesia conversari,
ut, perseverantes in fractione panis
Apostolorumque doctrina,
cor unum simus et anima una, tua caritate firmati.
Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

RITI DI CONCLUSIONE

Benedizione solenne

Il Santo Padre:

Dominus vobiscum.

℞. Et cum spiritu tuo.

Il diacono:

Inclinate vos ad benedictionem.

Il Santo Padre:

Benedicat vos omnipotens Deus,
qui in beati Petri confessione vos saluberrima stabilivit,
et per eam in Ecclesiæ soliditate fidei fundavit.

℞. Amen.

Et quos beati Pauli instruxit indefessa prædicatione,
suo semper exemplo doceat Christo fratres lucrifacere.

℞. Amen.

Ut Petrus clave, Paulus verbo,
ope intercessionis uterque
in illam patriam nos certent inducere,
ad quam meruerunt illi, alter cruce, alter gladio,
feliciter pervenire.

R. Amen.

Et benedictio Dei omnipotentis,
Patris, ✠ et Filii, ✠ et Spiritus ✠ Sancti,
descendat super vos et maneat semper.

R. Amen.

Il diacono:

Ite, missa est.

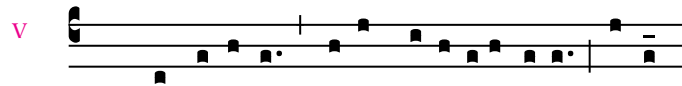


R. De- o gra-ti- as.

Antifona mariana

SALVE, REGINA

La schola e l'assemblea:



Salve, Re-gi-na, * Ma-ter mi-se-ricordi- æ, vi- ta,



dulce- do et spes nostra, sal-ve. Ad te clamamus,



exsu-les fi-li- i E-væ. Ad te suspi-ramus gemen-



tes et flentes in hac lacrima-rum val-le. E-ia er-



go, advo-ca-ta nostra, il-los tu- os mi-se-ri-cordes o-



cu-los ad nos conver- te. Et Ie-sum be-ne- dictum

Riproduzione vietata

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

A CURA DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE
DEL SOMMO PONTEFICE
